

Machine à fumée
Fog Machine
Rookmachine
Máquina de humo

971361 - FOG 1200W

CONSIGNES D'UTILISATION02
INSTRUCTIONS FOR USE10
GEBRUIKSAANWIJZINGEN18
INSTRUCCIONES DE USO26

edenwood

Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit EDENWOOD.
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,
les produits de la marque EDENWOOD vous assurent
une utilisation simple, une performance fiable et
une qualité irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr
www.electrodepot.be

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons
de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par
nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

2

FR

Table des matières

A

Aperçu de l'appareil

Aperçu de l'appareil
Utilisation prévue
Caractéristiques
Déclaration de conformité

B

Utilisation de l'appareil

Consignes d'utilisation
Branchement et utilisation

C

Nettoyage et entretien

Nettoyage et entretien
Dépannage
Rangement

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

Aperçu de l'appareil

- Avant de l'installer et de l'utiliser, vérifiez si votre appareil n'est pas endommagé et s'il est complet. En cas de problème, retournez-le à votre revendeur ou à notre service technique.
- Pour éviter tout risque d'accident, mettez tous les emballages hors de portée des enfants.

Utilisation prévue

- Cet appareil crée de la fumée à l'aide du liquide pour machine à fumée. Idéal pour l'animation de petites soirées, il met en valeur vos jeux de lumières et effets lumineux.
- Vous pouvez contrôler votre machine de deux manières : soit par télécommande, soit par le bouton de contrôle.

Caractéristiques

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Tension	CA 230 V, 50 Hz
Consommation électrique	1 200 W
Dimensions	45 x 32 x 22 cm
Poids	5,2 kg / 6,1 kg

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Mode de contrôle	Télécommande / bouton
Capacité du réservoir	1,5 l
Distance	7 m
Premier temps de chauffe	8 minutes
Fumée	10 000 cu.ft/min
Contrôle par câble	5 m
Contrôle par télécommande	25 m
Lieu d'utilisation	Intérieur, 0 à 40 °C
Bande de fréquence	433,91-433,92 MHz
Puissance émise	-0,2 dBm

Déclaration de conformité

Par la présente, ELECTRO DEPOT déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Consignes d'utilisation

Contenu de votre emballage :

- 1 appareil à fumée
- 1 télécommande + 1 pile de type A23 de 12 V incluse
- 1 mode d'emploi

- L'appareil doit être éteint et débranché avant son installation, son remplissage, son entretien et son éventuelle réparation.
- Installez votre appareil dans une pièce bien ventilée, sur une surface plane et stable. Évitez les endroits où il pourrait être soumis à des échauffements et des vibrations.
- Laissez un espace suffisant (minimum 20 cm) autour de l'appareil pour assurer une bonne ventilation.
- Ne l'installez pas directement sur des sols en bois ou des surfaces fragiles, afin d'éviter de les endommager.
- L'appareil doit toujours rester droit.
- Pour garantir une bonne ventilation, ne couvrez pas l'appareil. Il existe également un risque d'incendie si vous le couvrez, dû à sa température élevée lorsqu'il est allumé.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche ; débranchez-le si vous vous absentez un moment.
- Ne visez jamais directement des personnes ou des animaux avec l'embout.

Remplissage :

- Utilisez uniquement du liquide pour machine à fumée.
- N'utilisez pas de liquides susceptibles d'endommager l'appareil, tels que de l'huile, du gaz, de l'essence, etc.
- Ne mélangez pas le liquide à fumée avec d'autres liquides.
- Ouvrez le couvercle du réservoir et enlevez le tuyau.
- Versez le liquide dans le réservoir (1,5 l maximum). Vérifiez la quantité que vous versez dans l'appareil à l'aide du niveau qui se trouve derrière l'appareil.
- Ne le remplissez pas trop, pour éviter les débordements.
- Après avoir rempli le réservoir, fermez-le immédiatement et soigneusement pour éviter un déversement et une possible pollution du liquide.
- Utilisez un liquide à fumée de qualité, pour un bon fonctionnement et une durée de vie plus longue de votre appareil. Demandez conseil à votre revendeur.



ATTENTION

Avant toute utilisation de la machine, vérifiez toujours s'il y a suffisamment de liquide dans le réservoir; une utilisation sans liquide peut endommager l'appareil .



ATTENTION

Le liquide à fumée n'est pas potable ! En cas d'accident avec le liquide à fumée (ingestion, contact avec les yeux ou la peau), consultez immédiatement un médecin.

Branchement et utilisation

- Les commandes et branchements se trouvent à l'arrière de l'appareil.
- Branchez l'appareil à une prise de courant adéquate.
- Allumez l'amplificateur avec l'interrupteur ON/OFF (marche/arrêt); l'indicateur LED rouge s'allume; l'appareil chauffe pendant environ 8 minutes.
- Lorsque l'appareil est prêt, l'indicateur LED vert s'allume.
- Si vous utilisez les commandes de l'appareil, appuyez sur le bouton rouge pour faire de la fumée. Appuyez une nouvelle fois sur ce même bouton pour arrêter la fumée.
- Si vous utilisez la télécommande, appuyez sur le bouton de la télécommande pour faire de la fumée. Appuyez une nouvelle fois sur ce même bouton pour arrêter la fumée.
- Vérifiez toujours le niveau de liquide de l'appareil à l'aide du niveau qui se trouve derrière l'appareil.
- L'indicateur lumineux LED rouge s'allume automatiquement à chaque fois que la machine doit se mettre en chauffe pour revenir à la température adéquate.

De temps en temps, une petite quantité de fumée est émise pendant l'utilisation ou lors de l'arrêt de l'utilisation. Cela se produira si le chauffage est terminé et si le voyant rouge est encore allumé.

Lors de son utilisation, l'appareil devient très chaud. Ne le touchez pas et évitez d'être à moins 5 mètres de l'embout de l'appareil. Laissez l'appareil refroidir complètement avant toute manipulation.

En cas de problèmes avec votre appareil, consultez le tableau de « Dépannage ». Si aucun de ces conseils ne résout votre problème, rappez votre appareil à votre revendeur pour obtenir une assistance.

Nettoyage et entretien

Afin de diminuer les risques d'accidents et d'éviter les réparations, veuillez entretenir régulièrement la machine à fumée. De plus, un entretien régulier réduira les risques de blocage, de surchauffe et la présence d'impuretés.

Lors de l'entretien, n'utilisez pas de produits susceptibles d'endommager la machine (par exemple, des produits abrasifs, un nettoyeur vapeur, etc.).

Conseils de nettoyage :

- L'appareil doit être complètement refroidi avant de procéder à l'entretien.
- Tous les 1 à 2 mois, nettoyez le réservoir en y versant 80 % d'eau distillée et 20 % de vinaigre blanc. Allumez l'appareil, laissez-le chauffer, puis pulvérisez le liquide 8 à 10 fois. N'utilisez pas l'eau du robinet, à cause de la présence de calcaire.
- Pour nettoyer le corps extérieur de la machine, utilisez un chiffon sec et doux.

Dépannage

Problème	Causes	Solutions
La machine n'émet pas de fumée.	Il n'y a plus de liquide dans l'appareil.	Remplissez l'appareil.
	L'embout est bloqué.	Nettoyez l'embout.
	Le thermostat ou le capteur est endommagé.	Ramenez l'appareil à votre revendeur ou à notre service technique.
	L'appareil est endommagé ou a fait un court-circuit.	
Seule une petite quantité de fumée est émise.	L'embout est bloqué.	Nettoyez l'embout.
L'appareil émet des odeurs particulières.	L'appareil ou des parties de l'appareil sont endommagés.	Ramenez l'appareil à votre revendeur ou à notre service technique pour obtenir une assistance.

Rangement

- Avant de ranger votre appareil, assurez-vous que celui-ci ait refroidi et soit débranché de l'alimentation électrique. Rangez-le de préférence dans son emballage, puis mettez-le dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et hors de portée des enfants.
- Si la machine à fumée a été rangée pendant un long moment sans être utilisée (3 mois et plus), il se peut que le clapet et la pompe soient collés ensemble. Nous vous conseillons de tester à nouveau l'appareil après ce laps de temps.

Thank you!

Thank you for choosing this EDENWOOD product. EDENWOOD products are chosen, tested, and recommended by ELECTRO DEPOT, so you can be sure you are getting a top-quality, easy-to-use product that won't let you down.

We're confident your new device will be a pleasure to use every day!

Welcome to ELECTRO DEPOT.



ELECTRO DEPOT

10

EN

Table of Contents

A

Product overview

Product overview
Intended use
Specifications
Declaration of conformity

B

Product usage

Instructions for use
Connecting and use

C

Cleaning and maintenance

Cleaning and maintenance
Troubleshooting
Storage

Product overview

- Please check that your unit is undamaged and complete before installing and using it. Should you encounter any problems, return it to your retailer or to our technical service.
- To minimise the risk of accidents, keep all packaging out of the reach of children.

Intended use

- This unit uses fog machine-suitable fluid to generate fog. It is ideal for creating light effects at small parties or gatherings.
- The machine can be controlled in two ways: via the remote control or control button.

Specifications

TECHNICAL PARAMETERS

Voltage	AC 230 V, 50 Hz
Power consumption	1200 W
Dimensions	45 x 32 x 22 cm
Weight	5.2 kg / 6.1 kg

SPECIFICATIONS

Control mode	Remote control / button
Tank capacity	1.5 L
Distance	7 m
Initial heating-up time	8 minutes
Fog	10000 ft ³ /min.
Cable control	5 m
Remote control	25 m
Location	An indoor environment (between 0 + 40 °C)
Frequency band	433.91 - 433.92 MHz
Power output	-0.2 dBm

Declaration of conformity

In this document, ELECTRO DÉPÔT declares that this unit complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be viewed on the following website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Instructions for use

Package contents:

- 1 fog machine
- 1 remote control + 1x 12 V A23-type battery (included)
- 1 user manual
- The unit must be switched off and unplugged before performing any installation, filling, maintenance and potential repair operations.
- Install your unit in a well-ventilated room, on a flat and stable surface. Avoid places where it could be subjected by heat and vibrations.
- Leave enough space (20 cm min.) around the unit to ensure it is well ventilated.
- Do not install the unit directly on wooden floors or delicate surfaces, to avoid damaging them.
- The unit must always remain upright.
- To ensure good ventilation, do not cover the unit. Furthermore, a covered unit could pose a fire risk, due to how hot it can get during use.
- Do not leave the unit unattended while it is in use; unplug it whenever you leave the room.
- Never aim the nozzle directly at people or animals.

Filling:

- Only ever use fog machine-suitable fluid.
- Do not use liquids that could damage the unit, such as oil, gas, petrol, etc.
- Do not mix the fog fluid with other liquids.
- Open the tank lid and remove the hose.
- Pour the fluid into the tank (1.5 L max.). Use the level window at the back of the unit to check how much you have poured in.
- Do not overfill the unit to prevent it from overflowing.
- After the tank has been filled, immediately and carefully close it to avoid spilling and potentially contaminating the fluid.
- Use a high-quality fog fluid to ensure your unit works correctly and also prolong its service life. Ask your retailer for recommendations.



WARNING!

Before using the machine, always check that there is enough fluid in the tank; damage could occur, should the unit be used without any fluid.



WARNING!

Fog fluid is not safe to drink! In the event of a fog fluid-related accident (ingestion, contact with eyes or skin), seek immediate medical attention.

Connecting and use

- The controls and connections are located on the back of the unit.
- Plug the unit into a suitable mains socket.
- Use the ON/OFF switch to turn on the amplifier; the red LED indicator will light up and the unit will take approximately 8 minutes to heat up.
- The green LED indicator will light up when the unit is ready for use.
- If you are using the unit's controls, press the red button to generate fog. Press the same button again to stop the fog.
- If you are using the remote control, press the remote control button to generate fog. Press the same button again to stop the fog.
- Use the level window at the back of the unit to constantly check how much fluid is left.
- The red LED indicator will automatically turn on, each time the machine needs to heat up to return to the correct operating temperature.

Every now and again, a small amount of fog may be emitted during use or when the machine is switched off. This will occur if the unit has finished heating up and the red indicator is still lit. The unit becomes very hot during use. Do not touch it and stay at least 5 metres away from the unit's nozzle. Allow the unit to cool completely before handling it.

Should any problems occur with your unit, consult the "Troubleshooting" table. If none of the tips help solve your problem, take your unit to your seller for assistance.

Cleaning and maintenance

To minimise the risk of accidents and avoid repairs, we recommend regularly maintaining the fog machine. Furthermore, regular maintenance will reduce the risk of blockages, overheating and the presence of impurities.

Whilst carrying out the maintenance operations, do not use any products that could damage the machine (e.g. abrasive products, steam cleaners, etc.).

Cleaning tips:

- The unit must have cooled completely before carrying out any cleaning operations.
- Clean the tank every 1-2 months by pouring a solution of 80% distilled water and 20% white vinegar into the tank. Turn on the unit, let it heat up, then spray the liquid 8-10 times. Do not use tap water as this contains limestone.
- Use a soft, dry cloth to clean the machine's outer body.

Troubleshooting

Problem	Causes	Solutions
The machine won't generate fog.	There is no fluid in the unit.	Fill the unit.
	The nozzle is blocked.	Clean the nozzle.
	The thermostat or sensor is damaged.	Take the unit to your seller or our technical service.
	The unit is damaged or has short-circuited.	
Hardly any fog is being generated.	The nozzle is blocked.	Clean the nozzle.
The unit is emitting a distinctive smell.	The unit or its parts are damaged.	Take the unit to your seller or our technical service for assistance.

Storage

- Before putting the unit away, ensure that it has cooled and been disconnected from the power supply. Preferably store the unit in its original packaging, in a dry, moisture-free environment, out of the reach of children.
- Should the machine be stored for a long period of time without being used (3 months or more), the valve and the pump may become lodged together. We recommend testing the unit again after this period of non-use.

Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van EDENWOOD.

De selectie en de testen van de toestellen van EDENWOOD gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van EDENWOOD, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de EDENWOOD toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel.
Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

18

NL

Inhoudstafel

A

Overzicht van het toestel

Overzicht van het apparaat
Doelmatig gebruik
Specificaties
Conformiteitverklaring

B

Gebruik van het toestel

Gebruiksaanwijzingen
Aansluiting en gebruik

C

Reiniging en onderhoud

Reiniging en onderhoud
Probleemoplossing
Opslag

Overzicht van het apparaat

- Alvorens het te installeren en te gebruiken, controleert u of uw toestel niet beschadigd is en volledig is. Wanneer er een probleem is, stuurt u het toestel terug naar uw verkoper of naar onze technische dienst.
- Om elk risico op een ongeval te voorkomen, houdt u de verpakking buiten het bereik van kinderen.

Doelmatig gebruik

- Dit toestel creëert rook met behulp van vloeistof. De rook zal uw verlichting en lichteffecten naar een hoger niveau tillen, ideaal om uw feestjes op te luisteren.
- U kunt uw machine op twee manieren besturen: ofwel met de afstandsbediening, ofwel via de knob.

Specificaties

TECHNISCHE PARAMETERS

Spanning	CA 230 V, 50 Hz
Elektrisch verbruik	1.200 W
Afmetingen	45 x 32 x 22 cm
Gewicht	5,2 kg / 6,1 kg

TECHNISCHE KENMERKEN

Sturingsmodus	Afstandsbediening / Knob
Inhoudsvermogen van het reservoir	1,5 l
Afstand	7 m
Eerste opwarmingstijd	8 minuten
Rook	10.000 kubieke voet / min
Sturing via kabel	5 m
Sturing via afstandsbediening	25 m
Plaats van gebruik	Binnen, 0 tot 40 °C
Frequentiebereik	433,91-433,92 MHz
Zendvermogen	-0,2 dBm

Conformiteitverklaring

ELECTRO DEPOT verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op de website: <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Gebruiksaanwijzingen

Inhoud van uw verpakking:

- 1 rookmachine
- 1 afstandsbediening + 1 batterij van het type A23 van 12 V inbegrepen
- 1 gebruiksaanwijzing

- Het toestel moet voor de installatie, het bijvullen, het onderhoud en de eventuele herstelling uitgeschakeld en losgekoppeld worden.
- Installeer uw toestel op een goed geventileerde plek, op een vlak en stabiel oppervlak. Vermijd plaatsen waar het toestel onderworpen kan worden aan warmte en trillingen.
- Laat voldoende ruimte (minstens 20 cm) rond het toestel om een goede ventilatie te verzekeren.
- Installeer het toestel niet rechtstreeks op de houten vloeren of fragiele oppervlakken, om te voorkomen deze te beschadigen.
- Het toestel dient steeds rechtop te blijven staan.
- Dek het toestel niet af, om een goede ventilatie te garanderen. Wanneer u het toestel afdekt, ontstaat er ook een risico op brand, door de hoge temperatuur wanneer het toestel ingeschakeld wordt.
- Laat het toestel niet onbeheerd achter wanneer het in werking is; zet het uit wanneer u er een momentje van wijkt.
- Richt het mondstuk nooit rechtstreeks naar mensen of dieren.

Bijvullen:

- Gebruik enkel vloeistof voor rookmachines.
- Gebruik geen vloeistoffen die het toestel kunnen beschadigen zoals oliën gas, brandstof, enz.
- Meng geen vloeistof voor rookmachines met andere vloeistoffen.
- Open het deksel van het reservoir en verwijder de slang.
- Giet de vloeistof in het reservoir (maximaal 1,5 l). Controleer de hoeveelheid die u in het toestel giet met behulp van de niveau-aanduiding aan de achterzijde van de machine.
- Doe het toestel niet te vol om het overlopen te voorkomen.
- Na het reservoir gevuld te hebben, sluit u het onmiddellijk en zorgvuldig af om het overlopen en een mogelijke vervuiling van de vloeistof te voorkomen.
- Gebruik een kwaliteitsvloeistof voor een goede werking en langere levensduur van uw toestel. Vraag raad aan uw verkoper.



OPGELET

Vóór elk gebruik van de machine controleert u steeds of er voldoende vloeistof in het reservoir zit; een gebruik zonder vloeistof kan het toestel beschadigen.

**OPGELET**

De rookvloeistof is niet drinkbaar! Raadpleeg bij een ongeluk met rookvloeistof (inslikking, contact met de ogen of de huid) , onmiddellijk een dokter.

Aansluiting en gebruik

- De bedieningen en aansluitingen bevinden zich aan de achterzijde van het toestel.
- Sluit het toestel daarna aan op een passend stopcontact.
- Zet de versterker aan met de ON/OFF-schakelaar; het rode ledlampje gaat branden; het toestel warmt gedurende een achttal minuten op.
- Wanneer het toestel klaar is, zal het ledlampje groen oplichten.
- Wanneer u de bediening van het toestel gebruikt, drukt u op de rode knop om rook te maken. Druk nogmaals op dezelfde knop om het roken te stoppen.
- Wanneer u de afstandsbediening gebruikt, drukt u op de knop van de afstandsbediening om rook te maken. Druk nogmaals op dezelfde knop om de rook te stoppen.
- Controleer steeds het vloeistofniveau van het toestel met behulp van de niveau-aanduiding aan de achterzijde van het toestel.
- Elke keer dat de machine dient op te warmen om tot de passende temperatuur te komen, gaat het rode ledlampje automatisch branden.

Af en toe wordt een kleine hoeveelheid rook vrijgegeven tijdens het gebruik of wanneer het toestel stopgezet wordt. Dit kan zich voordoen wanneer de verwarming stopgezet wordt en wanneer het rode lampje nog brandt.

Tijdens het gebruik wordt het toestel erg warm. Raak het niet aan en vermijd dichterbij dan 5 meter in de buurt van het mondstuk van het toestel te komen. Laat het toestel volledig afkoelen voor elke bediening.

Raadpleeg de tabel 'Probleemoplossing' bij problemen met uw toestel. Indien geen van de tips uw probleem oplost, brengt u het toestel naar uw verkoper om hulp te krijgen.

Reiniging en onderhoud

Gelieve de rookmachine regelmatig te onderhouden, om het risico op ongelukken te verkleinen en herstellingen te voorkomen. Bovendien zal een regelmatig onderhoud het risico op blokkering, oververhitting en de aanwezigheid van onzuiverheden voorkomen.

Gebruik tijdens het onderhoud geen producten die de machine kunnen beschadigen (bijvoorbeeld schurende producten, een stoomreiniger, enz.).

Reinigingstips:

- Het toestel dient volledig afgekoeld te zijn alvorens over te gaan tot het onderhoud.
- Om de 1 tot 2 maanden reinigt u het reservoir door er 80% gedistilleerd water en 20% witte azijn in te gieten. Schakel het toestel in, laat het opwarmen en verdamp daarna de vloeistof 8 tot 10 keer. Gebruik geen kraantjeswater, daar kan kalk in zitten.
- Om de buitenkant van de behuizing te reinigen, gebruikt u een droge en zachte doek.

Probleemoplossing

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
De machine produceert geen rook.	Er zit geen vloeistof meer in het toestel.	Vul het toestel bij.
	Het mondstuk zit verstopt.	Reinig het mondstuk.
	De thermostaat of sensor is beschadigd.	Breng het toestel naar uw verkoper of onze technische dienst.
	Het toestel is beschadigd of maakt kortsluiting.	
Er komt slechts een kleine hoeveelheid rook uit het toestel.	Het mondstuk zit verstopt.	Reinig het mondstuk.
Het toestel brengt een bijzondere geur voort.	Het toestel of delen ervan zijn beschadigd.	Breng het toestel naar uw verkoper of onze technische dienst voor bijstand.

Opslag

- Alvorens uw toestel op te bergen, dient u te controleren of het volledig afgekoeld is en losgekoppeld is van de elektrische voeding. Berg het toestel bij voorkeur op in zijn verpakking en plaats het vervolgens op een droge plaats, beschermd tegen vochtigheid en buiten het bereik van kinderen.
- Indien de rookmachine langdurig opgeborgen is geweest zonder gebruikt te worden (3 maanden of langer), is het mogelijk dat de klep en de pomp aan elkaar kleven. Wij raden u aan het toestel na een dergelijke periode opnieuw te testen.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto EDENWOOD. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca EDENWOOD le aseguran una utilización sencilla, un rendimiento fiable y una calidad incuestionable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Le damos la bienvenida a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

26

ES

A

Descripción del aparato

Descripción del aparato
Uso previsto
Características
Declaración de conformidad

B

Utilización del aparato

Instrucciones de utilización
Conexión y utilización

C

Limpieza y mantenimiento

Limpieza y mantenimiento
Resolución de problemas
Almacenamiento

Descripción del aparato

- Antes de instalarlo y usarlo, compruebe que su aparato no esté estropeado y que esté completo. En caso de que existiese algún problema, devuélvaselo a su distribuidor o a nuestro servicio técnico.
- Para evitar cualquier riesgo de accidente, mantenga todos los embalajes lejos del alcance de los niños.

Uso previsto

- Este aparato crea humo gracias a un líquido especial para máquinas de humo. Ideal para animar las pequeñas fiestas puesto que resalta sus juegos de luces y efectos de iluminación.
- Puede controlar su máquina de dos formas: mediante un mando a distancia o botón de control.

Características

PARÁMETROS TÉCNICOS

Voltaje	CA 230 V, 50 Hz
Consumo eléctrico	1 200 W
Dimensiones	45 x 32 x 22 cm
Peso	5,2 kg / 6,1 kg

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modo de control	Mando a distancia / botón
Capacidad del depósito	1,5 l
Distancia	7 m
Primer tiempo de calentamiento	8 minutos
Humo	10 000 cuft/min
Control por cable	5 m
Control mediante mando a distancia	25 m
Lugar de uso	Interior, 0 a 40 °C
Bandas de frecuencia	433,91-433,92 MHz
Potencia emitida	-0,2dBm

Declaración de conformidad

Por el presente documento, ELECTRO DEPOT declara que este aparato cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad se puede consultar en el sitio web <http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Instrucciones de utilización

Contenido de su paquete:

- 1 aparato de humo
- 1 mando a distancia + 1 pila del tipo A23 de 12 V incluida
- 1 manual de instrucciones
- El aparato debe estar apagado y desenchufado antes de instalarlo, rellenarlo, limpiarlo o repararlo si fuera necesario.
- Instale su aparato en una habitación bien ventilada, sobre una superficie plana y estable. Evite los lugares en los que podría verse sometido a un calentamiento excesivo y vibraciones.
- Deje un espacio suficiente (mínimo 20 cm) alrededor del aparato para garantizar una buena ventilación.
- No lo monte directamente en tarimas de madera o superficies frágiles, para evitar estropearlas.
- El aparato debe estar siempre derecho.
- Para asegurar una ventilación adecuada, no tape el aparato. Corre también el peligro de provocar un incendio si lo tapa, ya que alcanza una temperatura muy elevada cuando está encendido.
- No deje el aparato sin supervisión cuando esté funcionando; desenchúfelo si se va a ausentar un tiempo.
- No apunte nunca directamente a las personas o animales con la boquilla.

Llenado:

- Utilice sólo el líquido especial para la máquina de humo.
- No utilice líquidos que puedan estropear el aparato, como por ejemplo aceite, gas, gasolina, etc.
- No mezcle el líquido especial para humo con otros líquidos.
- Abra la tapa del depósito y retire la manguera.
- Vierta el líquido en el depósito (1,5 l como máximo). Compruebe la cantidad que echa en el aparato con ayuda del nivel que se encuentra detrás del mismo.
- No lo llene demasiado para que no se derrame el líquido por rebosamiento.
- Una vez que haya llenado el depósito, ciérrelo inmediatamente con cuidado para evitar que se derrame y que pueda contaminarse el líquido.
- Utilice un líquido para humo de calidad para alargar la vida útil de su aparato y conseguir un correcto funcionamiento. Consulte a su distribuidor.



CUIDADO

Antes de usar la máquina, compruebe siempre que haya suficiente líquido en el depósito; si se usa sin líquido se puede estropear el aparato.

**CUIDADO**

¡El líquido para humo no es potable! En caso de accidente con el líquido especial para humo (ingestión, contacto con los ojos o la piel), consulte inmediatamente a un médico.

Conexión y utilización

- Los botones y las conexiones se encuentran en la parte trasera del aparato.
- Enchufe el aparato a una toma de corriente adecuada.
- Encienda el amplificador con el interruptor ON/OFF (encendido/apagado); la luz LED roja se encenderá; el aparato se calentará durante aproximadamente 8 minutos.
- Cuando el aparato esté listo, la luz LED verde se encenderá.
- Si utiliza los botones del aparato, pulse el botón rojo para hacer humo.
- Pulse otra vez este mismo botón para detener el humo.
- Si usa el mando a distancia, pulse el botón del mando para hacer humo. Pulse otra vez este mismo botón para detener el humo.
- Compruebe siempre el nivel de líquido del aparato con el nivel que se encuentra detrás del mismo.
- La luz LED roja se enciende automáticamente cada vez que la máquina debe calentarse para volver a la temperatura adecuada.

De vez en cuando, se desprende una pequeña cantidad de humo cuando se usa o cuando se apaga. Esto se producirá si el calentamiento ha terminado y si el visor rojo sigue encendido. El aparato se pone muy caliente cuando está funcionando. No lo toque y evite ponerse a menos de 5 metros de la boquilla del aparato. Deje que el aparato se enfríe completamente antes de manipularlo.

Si tuviese algún problema con su aparato, consulte la tabla de «Resolución de problemas». Si ninguno de estos consejos resuelve el problema, lleve su aparato a su distribuidor para que lo repare.

Limpieza y mantenimiento

Con objeto de reducir los riesgos de accidente y evitar reparaciones, limpie regularmente la máquina de humo. Asimismo, un mantenimiento asiduo reducirá los riesgos de obstrucción, de calentón y la presencia de impurezas.

Para su mantenimiento, no utilice productos susceptibles de dañar la máquina (por ejemplo: productos abrasivos, máquinas de vapor, etc.).

Consejos de limpieza:

- El aparato debe estar completamente frío antes de proceder a su limpieza.
- Cada uno o dos meses, limpie el depósito echándole un 80% de agua destilada y un 20% de vinagre blanco. Encienda el aparato, deje que se caliente y después pulverice el líquido de 8 a 10 veces. No utilice agua del grifo porque contiene cal.
- Para limpiar el exterior del aparato, utilice un paño suave y seco.

Resolución de problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
La máquina no echa humo.	No queda líquido en el aparato.	Rellene el aparato.
	La boquilla está obstruida.	Limpie la boquilla.
	El termostato o el sensor están estropeados.	Lleve el aparato a su distribuidor o a nuestro servicio técnico.
	El aparato está estropeado o ha sufrido un cortocircuito.	
Sólo echa una pequeña cantidad de humo.	La boquilla está obstruida.	Limpie la boquilla.
El aparato emite olores raros.	El aparato o las piezas del aparato están estropeadas.	Lleve el aparato a su distribuidor o a nuestro servicio técnico para que lo repare.

Almacenamiento

- Antes de guardar su aparato, asegúrese de que se haya enfriado y de que esté desconectado de la alimentación eléctrica. Guárdelo preferentemente en su embalaje original y después póngalo en un lugar seco, protegido de la humedad y fuera del alcance de los niños.
- Si la máquina de humo se ha guardado durante un cierto tiempo (3 meses o más) sin usarse, puede ocurrir que la válvula y la bomba se hayan pegado. Le recomendamos que ponga a prueba de nuevo el aparato transcurrido este tiempo.





CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

WARRANTY CONDITIONS

EN

This product is guaranteed against faults caused by defects in manufacturing or the materials used for a period of two years, starting from the date of purchase.* This warranty does not cover defects or damage caused by failure to install the device correctly, incorrect use of the product, or excessive wear and tear.

*proof of purchase required.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE GARANTÍA

ES

El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.

*previa presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL - FRANCE

